第一萬一千四百三十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在吉寧街力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE NGEE.

德律風一千一百六十四號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋 張君郁才 李君登齡 吳君勝鵬 邱君雁賓 薛君賓傑 何君仲英

顏君英甫 陳君芳儀 陳君文彬 何君兆芹 曾君蔭山 李君光琪 林君紫昭

主席 余君東旋

總理 李俊餘

司理 劉柏業

總務 黃植森

本行專營銀行一切事業以利便我華僑各界爲宗旨欲知利息及僑項押匯細章請到本行面商

本行啟

電話一千四百八十號

英千九百二十年十一月十六號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

先生昨喻偶之于喻昨瞎瞎寫暮如畫術力即星家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年著究眼科眼醫出藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜翳及目其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不蒸擦藥數天便能成功妙包管眼明如常非余獨看自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送匾額及歡送彩聯者甚多亦數諸君眼像自謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最爲妙手世上無雙亦不用刀割只乃敷藥七天包全愈此係用藥之精亦用先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不妨移玉至敝局請問余必歡 包醫全愈今藥亦大減價實者贈送不取藥金 爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暨一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油米荳中西雜
頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商
翁欲將物產寄至本號委託代售者本司
理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各
種貨物亦可代爲妥籌如蒙惠顧無任歎
迎凡與各號來往必須經正司理押號并
蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞
民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌 正司理陳子耀 副司理陳仁長 披

先農后工

土產日豐

舍此不務

國日趨窮

本土煙枝

請用請用

南洋兄弟煙草公司

南洋兄弟烟草公司啟

朱有蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣甘與價實向蒙各埠 士商嘉許故行銷海外暹羅咸知今特加辦粗絲紅煙及中國土布毛巾綠襪等彩各款俱備價值從廉現各貨爲運到以便愛國 諸君知所採辦焉價款 光顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包 四兩二百八十包 幼絲紅煙每箱佔銀八十元 本坡八十六元

朱廣蘭八兩一百四十包 粗絲紅煙每箱佔銀八十元 本坡八十六元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱佔銀八十一元 本坡八十七元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱佔銀八十一元 本坡八十七元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱佔銀三十九元 本坡四十二元

朱廣蘭二四兩八十包生切熟煙每箱八十七元 二兩五百六十包全價 本坡九十三元

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱佔銀三十二元 本坡百包六元

朱廣蘭二兩四百二十包閩花生烟每箱時價 本坡

和生八兩一百四十包紅煙每箱佔銀四十七元 本坡五十三元

和生二兩五百六十包紅煙每箱佔銀四十八元 本坡五十四元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩一百六十四包龍鬚包種茶每箱十一元

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱佔銀七元半

廣蘭蔡二兩八十三包包種茶每箱佔銀三元

朱廣蘭五斤庄壽耳茶每包一元八角

朱廣蘭八兩庄二百包香滑茶每箱佔銀四十元

朱廣蘭一百勁天字香滑烏龍茶每箱佔銀六十元

朱廣蘭一百勁地字香滑烏龍茶每箱佔銀三十五元

朱廣蘭四兩一百六十包滑茶每箱佔銀十三元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱佔銀十五元

朱廣蘭月晨生油每百勁 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價

另有正仲光各款烟枝中國唐白襪 如欲購取價從廉

星加坡城中門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟生油皆自聘工督辦不惜工本務求精美故綠於有辟除化痰之功茶具除煩解渴之功生油則能有滋補之益以上出品飄香馳名所歡迎爲生家所推重者也更有異赤金線久不變色各庄土布花襪新鮮款式巧樣精神無不美備以供 諸君之採購特將各茶烟價臚列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱佔七十九員

四兩二百八十包本號紅煙佔銀七十九員

六兩二百包本號紅烟每箱八十二員

二兩五百六十包本號紅烟每箱八十一員

二兩四百廿包有閩花生烟每箱時價

八兩一百四十包冠閩紅煙每箱時價

二兩五百六十包冠閩紅煙每箱時價

二兩百六十包本號閩閩針茶每箱十五員

一兩一百六十包本號龍鬚包種茶每箱佔銀十員

五兩二百包本號錄竹古別茶每箱二十六元

五斤庄廿四包本號壽耳茶每包一元七角

四兩百六十包本號香滑烏龍茶每箱十三元

八兩庄百六十包本號香滑烏龍茶每箱二十五元

一百斤散庄香滑烏龍茶每箱三十元

一斤庄超等滑烏龍茶每包七角

二兩百七十包罐閩龍鬚包種茶每箱六元半

有仁三命錫罐自榨油每担時價

杜鵑新式鞋具

有闊大包一百四十包庄粗綠紅煙每箱七十九員

有闊小包五百六十包庄粗綠紅煙每箱八十一元

各款顏色本埠銷箱加稅銀六元

有仁各庄送的名茶

朱有蘭各庄熟生油

聯號生各庄貨色齊

業有大帶三寶龍牌水生油發行

仰水生油時價

批發仰各茶油時價

電話第八百三十九號

中華民國九年十二月一號

◆製造書簿皮之布及線索出售
取者茲本館新到製造書簿皮之上庄色布及造書簿之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也　本館謹啓
民國九年十二月廿九日

論說

思想與人生　再續前稿　任扶著

氣候之差異。。食物之缺欠。。地理之障隔。。形體之限制。。（無羽毛以飛，無爪蹄以抗）此人類爲環境所約束者也。。然氣候之異。。人工得以防範之。。（如夏葛冬裘之類）食物之缺之。。人工得以增殖培育之。。地理之障隔。。人類得造舟車飛機以輸運之。。形體之限制。。人類得製造各種機器以輔助之。。此即可以表示人類能利用其思想力。。以駕御環境。。創造環境。。或謂人類之進化以人類之有手以爲各種之勤作也。。手爲甚輔器官之一。。手之寫字敲鐵彈琴及製作細巧工藝者。實大腦外層之細胞與腦線。。而此二者即爲發生思想之元府也。。故謂人類進化推其本。。是人類能利用其思想。。以創造其環境無不可。。以上就生物學人類學以爲吾說之立腳點。。更有進者。。環境甚不良實可影響人類之思想也。。人類思想。。能適應環境。。或駕御環境創造環境以變遷進化。。然在某種程度之下。。人類之思想有時爲環境所左右。。所支配所約束。。而不可以一概論。。今試以野人徵之。。斯發人之不能進化常局促于沉沉無聞之荒野者。。實以其不能利用其思想力而爲環境所約束左右也。野蠻人或以形體之短小。。食物之缺乏。自然界供給之失宜。。致遂發不充。。神經鈍滯。。思想不能發達。。如澳大利亞桑特伊娘島蠻人幼時。。腦強能而過二十五歲以後。。則腦衰老。。而不能有所記憶。。斯賓斯科氏。。謂嘗見伯拉寶爾之因忒安人　偶就其方言以質問然否。。少頃則自言氣喘頭痛。。其不能思索如是。。非洲西部之新芝人。。十五六歲以後。則腦髓似凹落而不能發展。吾人考查地理亞非利加大陸與文化發盛之歐羅巴洲相鄰。。而茫茫大陸幾不見有文明人之足迹。。至今尚稱爲黑暗之大陸。。此其故何也。一曾以斷之曰。。環境之不良有如影響于錯野蠻種族之心思能力也。。（一）地勢不良。。（甲）爲一大高原。。（乙）山脈橫于海岸。。（丙）河流不長。。（丁）有大森地或大沙漠。。（二）地味磽角（石旁）。。（三）海岸簡單。。（四）氣候不良。。（五）交通不便　六產物不多有此數原因可以證環境不良實可以障礙人類思想之發展。。此就人種學地理學以爲吾曾之佐證也。。更有進者。人類之思想爲環境所左右之外常有人爲之環境所左右所支配。。兒童誕生之後。。所受社會家庭之環境不良。。實能阻礙兒童之心理發展。。此固高（石勞）實之從發而不可易者。。人類之思想亦猶是也。。使求其社會人羣。。不良其環境。。則將思想中一情形易變之合羣人羣。。則人思想受其薄化而必隨與之俱變而劣。。反之必隨與之俱變而優。。斯賓塞之論羣治嘗有言曰。。雖有文章若狄斯丕爾使無數千年間見之教果。。以富其思。。又無月世修明之文辭。。以達其意。。吾不知所資爲與者何從來也。。雖有創物之智如瓦德。。使生于不知用鐵不明煉冶不講力學之世。。吾不知所謂汽機者。。何從製也。。故環境與人類思想之變遷有莫大之關係。。吾國數千年有文學思想之進步。。而無科學思想之進步者。。非以吾國人科學思想之不如人。。實由於科學人爲環境之翻因。。不如人也。。此就社會學以爲吾曾之佐證也。。不侯于斯篇概括一義天然環境與人爲環境之不良者。。實可以阻碍思想之發展。。否則實可以輔助人類思想之發展也。。

未完

譯電

○愛爾蘭消息

十八號英京電。。據司令士得力蘭致書各省市長論及北日在各省謀殺軍警之暴行。。據稱此種大逆人道之舉動。。斷不能再允以繼續。。余（總司令自稱）當以最嚴烈之手段。。而保護軍人之生命云。。

全日電　搜查愛京之軍隊。。經被撤去。。搜查時間不過三十六小時而已。。

○希臘與土耳其

十八號君士但丁電。。民黨人員自認在以土奇沙之西近部攻退希臘之前隊。。臘軍經已完全由戰線退防。。損失甚鉅。。被俘擄八百名云。。

同日電。民黨人員報告謂在保齒沙戰線攻退希臘軍隊。。現仍未有實信。。臘係以希軍由該方面退防之故。。因而自認勝仗。。假防計畫與由希軍通告協約國。。希軍方面又自認敵勝云。。

○日耳曼與奧國

十八號柏林電。。希亞以得勃智於德國聯邦十五週紀念時通告。。謂德國族人當自聯絡。。毋自分裂。。以貽外患。。奧國尤爲重要。。國人斷毋以政治經濟及疆界上之不同。。而自行分裂。。同種相聯是爲吾人之希望也。。

○印度近事

十八號印京電。。自戰事告終後以經濟上之困難故。。政府已將印兵十二營解散。。在三閱月間。。有印兵三萬名英軍官二千五百名。。被遣散歸鄉。。即英馬隊及步兵隊。。亦將被遣回國云。。

○亞美尼亞與土耳其

十八號英京電。。路透電社報告。。亞美尼亞之蘇維政府。。曾下哀的美敦書予土國。。要求即將加士地之土國駐防軍撤去。。至一千九百十四年前所立之國界內。。且要求土國當嚴兵移駐於國域時加於亞民之損失云。。

◆有米平沽
敝公司仲光米定此二十號起即陰歷十二月十二日平沽每包價二十元特此登報
民國十年元月二十號　仲和公司啓

協賑華北南認捐補錄十一續

和豐公司職員捐款表　林秉祥　林秉懋　各二百元　陳英記　一百五十五元　林紹裘　陳春亭　李文圖　陳潤井　黃承清　各一百元　蔡克諧　鄭聯德　魏維恭　各二十元　王太極　陳求來　潘嗣鳳　各十元　鄭振德　林韻美　吳毓珩　郭丞寶　各五元　以上計十八名共捐一千一百六十五元

和豐船公司職員捐款表　林春某一百四十元　鄭金淵　楊自修　楊文盛　李紅難　林文卿　林深簡　六名各一百元　林米羅　五十元　楊文彰　高維明　陳水沿　陳開泉　吳清陣　許嘉祿　陳聚星　豐春嶋船　八條各四十元　林子達　林饒秋　李宗江　林錫餘　李弘圖　楊振忠　涂威金　楊嘉豐　粘滄海　石玉珊　林建明　各二十元　吳雪揭　許啟揚　郭誠銓　王秉元　林漢北　林長裕　鍾先進　楊文欽　吳天溪　各十元　張逢奇　林炳南　楊潤超　吳克讓　周川漢　吳和　李向前　謝仲韋　陳濟如　王淵源　各五元　以上計四十六名共捐一千四百七十元

和豐銀行職員捐款表　潘保節一百元　林戊巳五十元　謝仲舜　何貴松　各三十元　吳玉奎　馬奇雞　許福勝　陳維龍　陳永興　各二十元　林金科　李金塔　王成昌　林潤福　李寶邦　陳敦厚　各十五元　李蔚徽十二元　馬奇傑　謝仲瑜　何貴鑫　雷文田　張水生　葛觀生　吳作興　戴海濤　劉受天　張柏樑　劉金裕　林金瑞　何金鑑　楊泉水　吳仲瑜　林利生　王向五　潘敦仁　黃添基　王馬福　尤文焔　各十元　黃長水　黃如松　各八元　孫炳喜　劉佑　各六元　林炯喜　陳德均　陳守看　陳水利　殷佐漢　陳江水　陳振明　蔡錦水　林作縣　徐壽椿　各五元

和豐銀行庇坡分行職員捐款表　陳振初　三十元　黃秀山十四元　許國芳十三元　陳南城九元　林福松八元　曾鼎興　徐銘三　各七元　陳汎水四元五角　黃亞坤三元　劉亞銘二元五角　梁亞漢二元　和豐銀行麻六甲分行　職員合捐三十元　以上總分行三段合計六十三條共捐八百三十元

和豐油較職員捐款表　潘藏珍　萬宜辛　各一百元　何幹卿　二十五元　謝尚賢十五元　劉德祥　潘蔚朴　陳龍標　陳德治　王示富　林武宜　李同　蘇呆各十元　林勸本　曾廷招　歐如意　林復如　萬宜撤　陳嫣鑑　各五元　西人臨老五十元　拋進二十元　以上計二十名共捐四百二十元

和豐米較職員捐款表　王如歐　蔣如揆　各一百元　陳俊傑　林川典　林白水　吳國田　張植鑑　各十元　陳洪廷瑜　楊翊坤　曾紹坤　謝米咸　徐詒泉　王乾卯　鄭松林　王毓辰　白春雲　張礎　張末　各五元　以上計十八名共捐三百八十五元

和豐石灰廠職員捐款表　西人閣行一百元　周蓮生　李德昌　各二十元　陳萬厚十五元　周卓縣十元　鄭仕恭　威角　梁枝斥　孫侖榮　林南山　五名各捐二十五元　計十名共二百九十元

右列六大柱總算捐款四千四百六十元經登第十七次留捐錄式楊盛德惟名員名數久未宣佈其所歡然查彰公司東主林君秉祥早捐鉅款另在行中設有捐册首先君舉，負表率而令夥伴等踊躍中西同聲讚揚發與我夫子富仁不讓之旨若合符節也此和氣致祥之想著負其百萬成家在於錦上而企商界之與之舉是九被四表示永無極矣

民國十年一月二十日夢麗亭協賑華北南七省籌捐處啟

◆承頂聲明
啟者新嘉坡發光咨汝律門牌七號新勝美潮牌什貨生理原係張木盛開設今因志欲別圖經將店底家器全盤一概頂與丑振嶋及丑木發二人承受倘日前張木盛有與街外來往未清數項限一禮拜內向敝號人理楚逾期不來乃是自誤與承頂人無涉先此聲明以免後論
承頂人丑振嶋　丑木發　同啟
民國十年元月二十日

傳請歡迎英國名醫暨女醫士之消息

敝有英國治理花柳諸症會醫特別委員夏氏醫士暨棉寶令並醫士女醫士日前到叻本會商會本月廿四號一日下午三點鐘在本會數款開講醫學要義林君文淵君暨利臨場翻譯演說醫學委員夏氏醫士暨翁君為花柳之話甚為詳細聞者得益非淺各界人士之欲聽說者請於公衆衛生大有關係月內日期均請醫界…
屆期均可到會聽講同受教益此預聞
民國十年一月十九號　新嘉坡中華總商會啟

先施公司
（監）（名）（自）（製）（各）（種）（汽）（水）
鮮橙　沙示　桑枝　忌廉　白檸
國○貨○叫○精○良○
國○民○應○提○倡○
國○家○工○業○盛○
國○富○萬○年○長
代理　香港共和公司
本坡分館　目付街前落　大馬路發樓　二馬路爲館
小坡廣祥前案
總行　南洋勞石助先施有限公司披露
The Sincere Co, Ltd.
No. 7-11 North Bridge Road, Singapore
民國十年一月八日

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昂停刊

專件

民國九年駐新嘉坡同安教育會籌款辦事處要件

附同安教育前途之觀測　絪

本坡之籌欵處。已漸著功效。不難嚮應他埠。甚賴力。巨欵立至。相助常年。源源不竭。所費多寡一。教育則增進一倍。經費辦理。雙方並進。何患經之缺乏乎。

輒虞得人　夫經濟之彙集易。而可受托者難。能處經濟者更難。學界中往往有一種寄生蟲。各種教育無不習之皇律。具有把握。一旦付之財政。則弊端出。教育幻成泡影。其甚人慘慄。阻碍將來。莫此爲同邑衛胆。前此挾費與學者。有之。每以財政安托無人。枝節橫生。中途廢止者。有鑒前車。與不前者。皇皇教育。遂成死灰。職是故耳。今也不有可靠之熱誠。如陳君嘉庚者。毀家興學之宏。中外共知　今更肯指揮一切。支配全邑學校。財行之。實爲全。況陳君創立中師高小學校。有年起。處理經濟。尤稱能手。實一錢有一錢之功效。可知矣。

教育會基礎之鞏固與效力　教育會爲教育上最要之關。爲行政代議職權之一部份。地方設立學校。有觀。應否擴充。負責至鉅。要之欲使教育會基礎固。效力之發生。當視經費與辦理之現狀如何爲。蓋經費猶燃料。辦理人猶發動機。有良好發動而燃料不足。不能旋轉。有充分燃料。而無良好動機。亦不能鼓進。必也燃料與發動機有同等力量方能循環不息。同邑教育會既具上陳諸端。自然甚。實力充。此後學區如何分配。學制如何規定。之進退。親學之檢察。課程之編輯。在在行之。效果矣

一要之完備　教育爲立國之要素。師資爲教育之根不有健全根本。必無茂盛枝葉。可斷言也。師範季會。有良教員。方有良學生。屢試屢驗。亦可知之重要矣。閩省風氣漸開。同邑尤最。民國以來籌於中師學校者。爲數頗少。每欲成立一校。往往感覺教師之難聘。不得不以塾師等就。惟塾師無歸學之常識與精神。一入教室同儕野狐之亂戰。名爲學校　實同私塾。每致枝節。阻碍進行。如馬巷雙溪蘭校。光緒年間。設立於茲。公欵盛暖。成績絕少。可勝浩歎。其他各校之旋開旋閉。原因雖不一。而教師之影響。居其半焉。集美中師學校。規模宏大。學生衆多。可謂教師之製造廠矣。此後逐期畢業。按校分置、一年三十校。十年三百校。普及夙願。于此卜之。以在地培養人才。辦理在地學校。面面周當。處處得宜。加之初犬辦學。精神雄勃。銳氣光芒。兒童國受甄陶貨殖。爲何如也。

未完

科學

性慾之科學

性慾對於人類之個人的及社會的生活。有重要之意義。無待煩言。然迄於近時。未有自科學上研究其真相者。不可謂非學術界之缺憾也。距今十三年前。德柏卜碌夫博士。始用(性慾學)之名稱。與郁倫保卜拉雪斯柯艾禮士傳烈爾穆爾穆烈倍儲。始開科學的研究性慾之端緒。爲時猶未久也。卜碌夫等現已在柏林組織學會。並發行專門學術雜誌。爲其學會之機關。此外更刊行(新時代之性慾問題)等學術雜誌。及(性慾學全書)(性慾學講義)諸書。英法美諸國學者　對於性慾之科學。亦屢相研究。日有進步。而在吾國。則研究之者甚鮮。今特就性慾之科學。簡單述之。所謂性慾之科學者。卽研究性慾及於個人之身體精神與社會的生活之作用及現象之科學也。故與精神科學及社會科學。有最親密之關係。但自其本態言之。則性慾之科學。實爲生物科學。研究性慾之現象者。宜常以生物學的研究爲基礎。由此而研究性慾涉及精神及文化上之現象焉。

未完

愛同學校添招高等生

本校校舍現經擴充學額自當推廣特於高等一二三等年級添招插班生各二十名凡有國民學校畢業及與各年級程度相當者均可於二十五號以前(古歷元月初八)到校報名俾便試驗編入各級幸勿觀望以免額滿見遺此佈

民國十年一月二十號　新嘉坡愛同學校佈

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS.

此項上烏蜜沙各酒店均有發賣以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力門牌十三號　錦興公司

第一千百九十七年二月一號

在上海有爲祖父者聲稱嬰孩自己藥片之功效

徐君詠霄上海著名西法畫家也因欲表揚嬰孩自已藥片之奇功特繪此畫函因此藥片曾醫治愈其文孫之疾病令其强壯肥兒也來函錄左

余孫現時週歲身體强壯活潑異常有時或患寒熱及其他嬰孩之普通疾病余必投以嬰孩自已藥片每能立時見效故余深信嬰孩自己藥片確係嬰孩切用一種妙藥且附書朋友亦屢試屢效茲特另附照片投函貴局證實並代爲登報用以介紹世之育兒者

如貴處無從購買嬰孩自己藥片請卽寄郵票叻幣九角星架坡士巫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

何君鑾章

見登載韋廉士大醫生紅色補丸對於腰痛極有功效彼卽購服得獲全愈也

閣下曾患腰痛否如有腰痛切勿以爲腰腎有疾此乃昔日謬誤之談其實腰痛並非腰腎之症實係血液不清淡薄無力或腦筋衰弱有以致之也腰痛症亦係濕氣凝結肌肉下半身背後故也是以腰背甚痛待天氣寒冷潮濕爲患更劇矣此無他其致患之由乃是血酸酸耳非腰腎病也欲求除根必先化去血中酸質可也韋廉士大醫生紅色補丸正是去酸質之聖藥也可治此症且亦爲天下馳名之補品也卽如福州裕大鹽業公司王君立鑑先生之證書足可爲據矣其來示云鄙人體弱事繁時覺腰痛服藥罔效因閱報見登載貴藥紅色補丸對於此症極有功效遂購一瓶服之精神舒爽腰痛見減於是復購一打依法常服腰痛斷絕今昔氣色儼若兩人鄙人拜賜之餘愧無以報用將小照寄呈籍鳴謝悃

天下馳名行世已歷三十餘年補血健腦之聖品韋廉士大醫生紅色補丸能治血濕骨痛腦筋痛之風痛亦能治之以及各種血虧所起之症且可輕痊治　脊尻酸楚　筋系刺痛　腰筋衰殘　胸肺萎弱　胃不消化以及婦科各症見效更速凡經售西藥者均有出售或直向石叻士巫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋二元二角半每六瓶英洋十二元郵力在內

家庭衛生小書奉送　茲有精與衛生小書對於閣下自己或尊夫人或令郎令愛小兒各症均詳明衛生要道如欲索取只須寄一明信片詳寫姓名住址寄至以上所列地址原班郵送不取分文

熱心諸君振興土貨
請買眞正中國火柴
每箱二百四十包
價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴向蒙廣爾帮辦各內地埠以粵桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且蒙仰儕胞熱心土貨故付貨來叻專賴小號代爲儎胞君子倘有懷疑儘可貨址調查便知貨眞價實矣小號兼賣巧明肥兒各等火柴中國什貨蜜光生油白糖麵粉茶葉紙料儲存光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三大

民國八年二月八日

怡盛隆號廣告

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港其舖係香港纜索公司即香港纜索公司設立一千八百八十三年乃是纜繩馬尼索三散半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸纜君欲知價値貨式請者請移玉至新加坡鉛路頭門二本十五號一樓代理人亞爾吉便爲並聯此

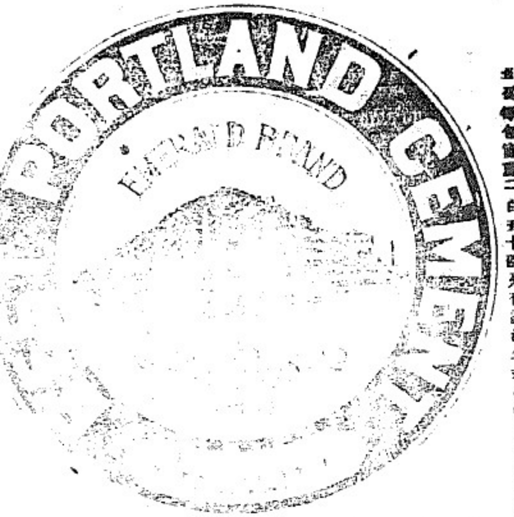
西一千九百十九年三月十號　啓

代理人亞爾吉便

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

(INCORPORATED)

洲青磚發售



啟者特字通知青洲英坭有限公司之坭曾得各國賽會獎牌金銀三百七十五磅每包實價二百五十仙又有設造各式花磚之處

請君欲知詳細價目式各樣[illegible]

英一千九百二十九年[illegible]

代理人亞爾吉便[illegible]

◆林美孖田萬蘭酒油及威士杞酒

啟者今叻地各行最通之頂上酒林美田萬蘭酒油在於由法國孖林美田司所創造該公司成立一千□百□十五十四年間又威士杞酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寫字樓設新嘉坡亞瓜門牌五十一號五十三號五十二號五十七號

下列之商店均有發售

振源與牛車水大馬路　錦興庫街
振源勿基　寶建興梧槽律
張晃弟烏節律　錦昌鎮木街　天興實龍街
生源柏基土實得力　承德和梧槽律　瑞利吉寧街
新承成實興力　陳南興

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITSTRADING CO. LTD
INCORPORATED HOLLAND
53, 55, 57, The Arcade, Singapore

英一千九百一十八年七月

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各埠色之製造商或轉發行商交易以內皆有各號地址都營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且大並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載備明船期並來往地點

四 是雜誌大有篇地爲各商登載告白且取價極廉告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本値得英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十□號

The London Directory Co. Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.
ENGLAND

倫敦總引雜誌有限公司

LUBRICATING OILS.

ALLTRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

(Incorporated in England)

本公司現有各款
火水黑華滑機油
并土油及土油精
凡欲購買請至敝公司

英一千九百[illegible]

施林氏

除痰止咳水

大樽價八角　中樽價五角　小樽二角半

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其益身體日強肌肉日增胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消是神將安附故健胃乃所以養神也況人之心思皆賴神氣之充實故欲求進步之精神者非養神不可操來氏健胃養神汁滑神健胃補腦養精常服老身強體壯血旺精強絕毛疾之根株驅潛伏之邪男女幼宜常服之與家庭必備之至寶也

價目大樽銀二元小樽銀一元二角半

純陽固本片

純陽固本片得神仙之仙方有固本之奇功故能元氣固根本雖有精則之效凡先天不足後天失調本體素弱勞過度腎虧水少心神不安夜夢遺精老人衰弱神昏目花腰痛元氣虛弱服此固本片以有奇效化育之功也

試驗法

凡服此片每飯食後服一二片此片之功效非凡即見精神強壯元氣充足每瓶銀一元五角

總發行 大馬路[illegible]

朱中興 救時普濟水

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

[illegible]

急救萬應普濟丸

[illegible]

朱中興普濟丸純用中國[illegible]

[illegible]

粵東老

壽世醫生

[illegible]眼名驗

丸散

[illegible]

眼科丸 每瓶壹元八角

光明眼散

洞明眼散 每包四角

[illegible]固精丸

[illegible]

[illegible]喉氣丸

[illegible]

朱中興 救時普濟水

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

藥水之功効久已著名中外其治症之多難以盡述 二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止酸腸抽筋時疫 紅白痢症疾火牙痛山嵐瘴氣水土不服 身困倦精神不爽有此症者一服之數分鐘立能見效 婦陰初痢時何症或是否痧症宜先服此水可保平安 有痢疾有不合男婦月兒孕婦均皆合服凡居家行旅 等劑不可不備之良藥也近有射利奸商以低貨假冒朱中 興發時普濟水發售誤世害人請非淺鮮本主人特於 衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲批發 可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水 是貨也貴客購者不拘大帮零沽一律歡迎

急救萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉為丸乘熱可用治暑之多可稱為全如霍亂抽筋痧脹肚痛中暑中寒感冒頭痛風痰喉齒飽滯眼頭山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞服一時小兒減半立刻全愈男女月兒孕婦均皆合服急萬全之靈藥也

老家傳 專醫 眼科 明目眼藥丸散

大水眼藥眼科丸方屢經試驗之家傳秘方專治虛火多迎風流淚[illegible]日朦明小兒痘後[illegible]致目老人多多（目[illegible]）[illegible]一切眼患[illegible]外點本堂珠寶眼藥[illegible]

眼科丸 每瓶壹元八角

光明眼散

調腸眼散 每包四角

種固[illegible]丸

聊如夜床夢遺白濁[illegible]等症[illegible]由腎虧之所致[illegible]本堂主人得此妙方故能[illegible]子矣

腎為人身之關鍵內腎之屬衰是占全體之強弱其中或先天稟衰或男傷過度以致腎經虧損百病叢生

根[illegible]氣丸

不論男婦老少[illegible]

惟一殺蟲藥

©僑界既曉[illegible]

各部門[illegible]

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者[illegible]

藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚雄

每百加倫可造出三百加

倫強猛之殺蟲藥

水且售價相宜功

用極大諸君光顧

請向於下各五

取爲禱

中街一百零二

號興發公司

中街五十八號

十九號萬利安

公司

南橋路廣南盛公司

菲立實得力吳兄弟公司

英一千九百二十零二月九號

廣東 二

◆軍府新官一覽

軍政府再造後。。除各部總次長外各部職員多未發表。。現各部除交通一部外。。均已陸續咨請政務會議任命。。前五日政務會議通過任命者。。爲外交部司長朱念祖戴恩賽譚葆鄭道實。。司法部秘書胡雅多戴傳讓總務廳秘書朱聰和科長連聲海。。前七日通過任命爲內政部司長但懋辛趙士北。。土地局長胡毅生。。商務局長吳潞宜。。礦務局長鄧澤如（南洋有名之礦業鉅子）鹽務局長鄧蔭南（卽鄧三伯。。）其餘海軍陸軍財政等部亦將次第發表云

◆孔教會之講學

曾來復日。。主講對大陶君演講孔教重在知而貴實行。。大旨謂孔教卽知卽行。。然非學問思辨。。無以得知之真。。非修齊治平。。無以見行之善。。且力攻篤落說夢。。言僞行僞之弊。。明日爲歸學之期。。將更廣續前說。。將更提出陽明知行合一之旨。。以爲救時之藥云。。

◆保護番屬農民

番禺蘿花山石獅頭一帶。。近爲遊散民軍所據。。設立公和堂號。。四出打單。。勒收行水。。現當蠔春出造。。近海農民蠔戶。。向蠔田時紛紛收售。。爲匪入款項之大宗。。現該堂匪黨貼出長紅。。每人勒繳入海紅單票稅三十元。。農民無力預繳。。雖任海產自由生滅。。坐失莫大利源。。於農民食。。兩有防害。。如聞福軍司令。。以新造地方。。現在駐泊本軍艦船九艘。。擬卽發兵兩運。。分派艦船四艘。。前往該處海面梭巡游擊。。藉資保護云。。

◆准承兩處酒稅

利源公司商人曾勤。。每年認餉一萬六千元。。承辦增從龍三關酒類稅費。。又李保和每年認餉四萬一千元。。承主爾酒類稅費。。均經財政廳核准。。承辦兩年。。

◆紛請發還團槍

此次粵師興粵。。除駐軍外。。各軍每向各鄉民團借用槍械。。現在大局底定。。此項槍枝。。自應發還。。俾資自衛。。昨增城縣屬都山口約分團董張作善等。。因前被順區番借用團槍。。久未發還。。特懇財廳司令勒給。。以資保護。。總司令據此。。飭令行支隊長賴世璜。。查明順區番所借團槍。。如數發還矣。。又瓊州正果墟商務分會長韓履廷等。。亦因團槍被借。。捐稅無存。。請令發還。。陳司令以此案前據該墟商務分會副會長陳山電呈到部。。業已飭行發備司令。。飭縣查明發還具報在案。。茲據呈前情。。特再令發備司令併案辦理。。

◆未准增編水警

水警團長施榮軒。。現擬將該團所轄游擊隊。。酌量擴充。。編爲水警一中隊。。留駐省垣。。俾便臨時出發。。協助緝匪。。業將收編計劃及經費預算表。。呈呈省署。。請予核辦。。陳省長據報後。。當以省庫財政困難。。原有軍隊。。尚難酌裁。。何可再事增編。。以重公家担負。。經卽指令飭將該團游擊隊擬裁。。所請增編水警中隊一節。。應毋庸議云。。

廣告

實龍崗律三條石門牌九百六十六號王斗爲報告事茲有適妻徐夢殷年廿二歲自九月廿二日攜帶生女王保及手飾衣裳私自逃遁不知去向于廿五日往報碼礁尾至廿九日經向政務司大人處投稟報告竟殊杳無音後再托郵政局司鮑春忠君金福君兩大客帶往該婦之胞姊處詢覓渠亦稱息云無往彼處今該婦既然攜女逃走不回與余同甘共苦夫妻之情已絕父女之份已斷倘若後日復入吾門余斷無承認其人矣吾余日後如有業產係私與該婦及該女無涉伊亦不得干預爭端爾登報端佈告以免後言

民國九年十二月三十一號　王斗謹啟

廣　恒　紅　煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙　惠顧格外歡迎

卽日起計在本坪搭出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 一百元

恒綫 大包壹百四十庄 每箱沽價 五十四元

廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元

廣科生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾八元

恒綫小包五百六十庄紅烟每箱五十六元

◆寄往別埠在丹將巴吉領貨價列◆

廣恒 大包 壘每箱沽九十四元

廣恒 細包 H.F.A. 壘每箱九十六元

恒綫 大包 壘每箱沽四十八元

恒綫 細包 U.S. 壘每箱五十元

廣科生 K.C.S. 壘每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿

東方代理公司白謹

保登氏麥芽牛乳罐形長方

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兒弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

英一千九百十九年七月十號

飛鷹標

保登氏麥芽牛乳罐形長方

全球莫比

飛鷹標

粵東廣州

鳳城氏

婦科調經月信丹

此丹專治婦人經期前後或痛或多或少或久或閉或淡或濃或一月兩潮或數月一潮或一月數潮去或痛潑不息或血崩血漏白帶白淫或經閉不通腹痛血塊四肢困倦骨熱潮熱心悶頭暈等症久不受孕等症此丹服之血氣調和經期準確自然受孕育子全賴此丹每盒一元

總發行 [illegible]

五淋白濁丸

神效刺症

專治花柳白濁砂淋膿熱便閉小便[illegible]精流挂[illegible]不拘新久即服即[illegible]

每盒五毫

痛症由飲食或濕熱久積或過百毒而致其病不過因時而起其病危重急日久延誤閉口痛則其症危矣

此丹補血調氣消去腎病補口痛等症之功服之有陰腎補中氣也孕婦忌服

每盒四角

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托行發商店間世廿餘年各埠同胞咸所皆知藥性純和不傷無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

搜骨丸 專治楊梅入骨痛極危險[illegible]

骨痛水 專治楊梅入筋骨寸步難移[illegible]

象牙膏 此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]

生肌埋口散 此散中西妙藥專治各[illegible]

除毒水 統治外科各症[illegible]

濁淋水 此藥水用鐵石化[illegible]

不發丸 治防楊梅未來之毒[illegible]

理腎丸 專取上等藥料監製大藥[illegible]

化毒丹 本堂藥丸用中西藥料[illegible]

總批發

鹿怡太金石能保平保

會商店

星洲與美洲交通之先聲

[illegible]星洲華人之安[illegible]公司以代理[illegible]美國[illegible]船[illegible]八千[illegible]本坡[illegible]之中心點[illegible]交通之中[illegible]Penn Smith 住於[illegible]街二號門牌[illegible]知其他一切者可[illegible]

華民國九年三月二十日

中國製造

著名藥品

瑞昌

TRADE MARK　商標　註冊

皮膚各症之良藥

鳥嘜鷯通治水

定價　大瓶三角　小瓶二角

香港瑞昌[illegible]發行

鷯鵡嘜通治水

凡皮膚發癢之原因不外沾染污穢或感受風濕邪毒[illegible]生物埋伏于內[illegible]以藥水洗之而不除[illegible]麻疹坐臥不寧此等症[illegible]無濟本號特加意研究製出此上痕治癢之藥水不爛肉不污衣每日用新毛筆蘸[illegible]治之有餘日久者亦不過三二樽即愈[illegible]外今特採用鷯鵡嘜商標[illegible]

此通治水能治諸般頑癬麻痕及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥瘡各種皮膚痕癢等症或[illegible]上對對諸患一經塗抹各患[illegible]

用法先用香梘洗淨患處[illegible]藥水搽之每日數次自然[illegible]

本行[illegible]用鷯鵡商標[illegible]諸君[illegible]

"[illegible]MIGHTY" Liquor.
[illegible] for the Treatment
of
[illegible] Psoriasis, Freckles and other skin diseases.
[illegible] OF APPLICATION.
[illegible] should be well washed with soap. Then apply with [illegible] circumference of the part gradually narrowing the circle till the [illegible] parts should not be touched, otherwise a [illegible]
[illegible] the article bears the "PARROT" mark.
SUI CHEONG
[illegible] HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號　電話[illegible]

平民醫院　藥房　本[illegible]

平民醫社　[illegible]修[illegible]

平民醫社啟

民國庚申年十二月二十七日

○滙票行情一覽表

滙香港銀行出欵	一百元貼銀行	二十八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十八元七五
滙仙頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	一十八元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二十八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十七元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十三元七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二十七元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十七元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二十七元
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十六兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	五十六兩
銀行買現銀票	一百元值	五十五兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十八元
期票三十天兌	一百元值	九十元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	九十五元
暹羅銀欵兌出	一百銖值	九十七元五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百五十五盾七五
滙噶呂務銀行掛牌	一百元值	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十五盾五
滙高渡峽銀行掛牌	一百元值	一百五十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十五元七五
紐約行掛牌	一百元值	四十二元七五
期票三十天兌	一百元值	四十二元六二五
滙[illegible]銀行掛牌	每元值	二司令三個一三一六
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百五十四盾
期票三十日兌	一百元值	一百五十六盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙吻哩銀行掛牌	一百元值	壹百五十四盾
期票三十天兌	一百元值	壹百五十六盾
滙檳城銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲銀半▼	每百少銀	二角半
滙加拿吧銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十二盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十盾二五
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十三盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三個三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三個八七五
▲金葉每兩值		九十五元
▲金鎊每個		十二元五
▲銀價市情▼		四十兩
大條	土庫	壹百一十二元二五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十七元
又 中	一十五元
老郎烏椒上	一十七元五
又 右	一十四元
砂勝越白椒	三十三元
又烏椒上	一十七元五
又 右	一十三元五
柔佛烏椒上	壹十八元
又 中	一十七元
坤甸白椒上	三十五元
又烏椒上	一十五元
文島白椒上	三十一元
本坡烏椒上	一十六元五
又椒行	一十六元五
三發椒上	三十二元
又烏椒上	一十七元
又 右	一十元三
一號椰干	一十三元五
二號椰干	一十三元
三號椰干	一十二元
叻坡碩莪粉上	四元五
又總上粉	四元
越坡碩莪粉上	四元五
又 中	四元
納閩碩莪粉上	四元二五
中 粒	六元
幼 粒	七元
幼 丕	四元
白綿乳一號	三角三占
烟花乳一號	三角一占五
烟花乳二號	二角七占
吧那乳絲庄上	二角
鎖花二號	二角

一號光片	二角七占
二號光片	二角二占半
吉隆江沙	一角九占半
橡膠白片 每磅	一角六占半
坤甸星兒羅冬上	十一元
又 羅箱	十元五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又 羅箱	十元
巨港星兒羅冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
一號水牛皮每担	三十二元
二號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
一牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十二元
二號赤甘蜜開價	一十一元五
三號赤甘蜜開價	十元五角
烏甘蜜行開價	十元五
又甘蜜土庫出	十元五
廿二號粗花罐每担	式十元
廿六號粗花罐每担	式十式元
四十四號幼花罐每	二十五元
本坡和豐牌油小罐	三十三元
又每珍庄	三十元
本坡大舞土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
雷標土油每箱	六元四角半
鳳標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
僑標土油每箱	六元四角半

○輪船入口

亞加	輪船	由加吉打	十五到	裕利洋行
蘇丹那	往香港輪船	由[illegible]嗒	十五到	和發公行
豐良	輪船	[illegible]港	十五到	和豐公司
依風那	輪船	由[illegible]嗒	十五到	和發公司
[illegible]	輪船	[illegible]武	十五到	萬利安公司
[illegible]	輪船	[illegible]	十五到	和發公司
[illegible]	輪船	[illegible]坡	十五到	和發公司
[illegible]	輪船	[illegible]	十五到	和豐公司
[illegible]	輪船	[illegible]	十六到	源成號
[illegible]	輪船	[illegible]	十六到	和閩公司
[illegible]	輪船	[illegible]	十六到	萬得力洋行
[illegible]	輪船	[illegible]	十六到	協示必洋行
[illegible]	輪船	[illegible]	十六到	和閩公司
[illegible]	輪船	由安南	十六到	通合號
金本	輪船	由安南	十六到	通合號
[illegible]	輪船	由仙頭	十六到	和通公司
甲安	往[illegible]輪船	[illegible]	十七到	[illegible]
[illegible]	輪船	由[illegible]	十七到	萬得力洋行
閣尼勞	往香港輪船	由[illegible]	十七到	英國公司
[illegible]	輪船	由上海	十七到	[illegible]
[illegible]	輪船	由仰光	十七到	[illegible]
[illegible]	輪船	由沙勞越	十七到	[illegible]
[illegible]	輪船	由三寶壟	十八到	[illegible]
萬[illegible]盛	輪船	由泗水	十九到	和閩公司
英吉利寶[illegible]	往[illegible]輪船	[illegible]	二十到	和閩公司
醫生	輪船	[illegible]	式十到	寶的洋行
豐茂	往檳城輪船	由仙頭	廿一到	和豐公司
豐美	往[illegible]輪船	由坤甸	廿式到	和豐公司
坤甸	往[illegible]輪船	由坤甸	廿式到	和閩公司

○輪船出口

▲十二月十六日[illegible]

南卑尤士	輪船	上午九點	往錦蘭	和閩公司
順利	輪船	上午九點	吉里汶	[illegible]行
蘇丹那	輪船	上午十點	孚羅庇[illegible]	[illegible]公司
豐儉	輪船	上午十點	往望嗒	和[illegible]公司
依里那	輪船	上午十點	往望嗒	和發公司
加讀	輪船	午十一點	往咪里	寶的力洋行
[illegible]	輪船	壹庇	怡力	仙那港
孟里明	輪船	午十一點	井里汶	[illegible]行
福眼	三寶壟輪船	下午一點	[illegible]	萬利安公司
[illegible]	輪船	春眼	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	午后二點	[illegible]港	和豐公司
錦興	輪船	午十二點	麻六甲	寶得力洋行
堅打	輪船	午十二點	晴雲埠	寶得力洋行
福美	輪船	午十二點	峇株巴轄	福美公司

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源灼見之婦經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來復痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如响久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

民國八年二月五號

南洋總代理石叻廊喱會豐商店

主治

中暑　中寒　時疫　急痧　嘔吐　胃痛　眩暈

傷食　水瀉　氣鬱　赤痢　白痢　口乾　口臭

暈浪　酒醉　惡心　昏倒　氣逆　胸悶　頭痛

夫利世之藥能名稱其實者不多見即本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

製藥總廠在粵東佛山鎮豆豉巷前今遷南京下關

石叻總代理廣福成國貨發行所 周交街

中國[illegible]湯牌五九製藥公司啟

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營水面火燭電車保險事業取一格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

議政局員 林文慶　林義順　林推遷

陳思源　黃兆珪　陳延謙

李邦聲　楊萬慶　殷雪村

黃奕寅　余應琳　曾江水

王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

虎標頭痛藥

此虎標頭痛粉中外各埠經驗良多公推第一我中國藥房獨一無二之聖藥也其藥力能治風邪頭痛鬱火頭痛逆氣上冲頭痛　陰虛頭痛　陽虛頭痛

雷頭風痛　行舟頭痛　食滯頭痛　頭昏各痛

埠藥店俱有代兌及一切頭昏目眩不論久暫頭痛等症即服即止百無一失

服法每服一包如一點鐘不效再服一包保家全愈如服不效原銀奉還

總發仰光永安堂虎豹行 主人胡文虎啟

民國九年十月十六號

SavssepansC aes

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

英一千九百二十年十一月一號

要聞

歐戰後之法蘭西

中與新聞社譯英國格伐德那拉善氏倫敦通信云。吾人近來專注意於吾英國內之困難與內訌。致無暇念及法國。然法國西人以堅忍不拔之精神。從事修補戰爭之創痍。其精神可佩。其成績可驚。彼久爲西方文明之先進。而今日之行事。尚有足爲吾人之教訓者。吾人於國中騷擾之際。正宜縱目於海峽之彼岸。以資借鏡也。比利時人之堅毅沈鷙。以恢復其國民生活。吾人既見之矣。法國之殘破。遠過比利時。而今日其國中至少有若干方面。已進於奇妙的恢復之途。此則吾人尚鮮知之也。法國財政總長馬氏於上星期法國新大借公債發行時。曾有演說。吾英人聞之。多爲吃驚。夫爲財政總長者。於發行新債時。當然爲鋪張潤色之詞。然馬氏所言。則會有不可駁之事實。彼且大膽聞。對於法國前途之發展時期。現已過去」此說殊嫌過早。然觀法蘭西北部農人與礦工之孜孜力作。則足證其希望之非虛也。法人所受戰爭之苦痛。我國軍人知之。然安居國內者未知之。查法國男子死於戰事者。共有一百三十六萬人之多。其中大半。本爲農夫。以法國全人口數之。每二十八人中戰死一人。吾英之戰死人數。已無可驚。然祇六十六人中得一人。美國則二千人中得一人耳。吾曾見有人作輕描淡寫之語云。（法之土地爲敵人佔據者。不過百分之十。其確實殘破者。不過百分之四耳。殊抑知其殘破之地。其幅員之長。等於自倫敦至印佛爾司。其廣則等於自倫敦至愛勃立奇乎。在此區域之內。殘毀情形。幾無以形容。往往一片荒涼。渺無人跡。記者曾於戰事初終時。偕一軍官往尋一地名加雷來者。至則滿地皆砲彈洞穿之泥土。僅覓得一二瓦片與兩三屋宇之基礎。但軍官疑莫能決。或以此間。惟無形跡可稽耳）又一次經過近比利時邊界處。車行於一片焦土中。記者欲一觀其路圖領之遺跡。詢曾於此曾見領中有廣闊之街。與華美之俱樂部。語之軍官。軍官乾笑曰（此即印貝洛爾耳）如此情形。到處皆是。而法蘭西人今日己在努力重建。其成績已有可觀。誠可佩也。據馬欽所言。曾爲敵軍佔領之區域內所有被毀工廠。現已實行作工者。得百分之七十七。所用工人。得戰前百分之四十二。其重行耕種之農田。得百分之六十六。戰區內之鐵路。除〔〕英里路線之外。現已全部重行通車。其煤礦數處。初經須數年後始能重開者。今己在五里煤。工廠之改行八小時工作制者。工人作工甚勤。且有願作工兩時餘十少時之工者。過激主義。已遭法國驅逐。無存在餘地。雖有旁觀之士。逆料法國不免尚有勞動風潮發生。然法國終穩從主義。於歐洲大部分在黑暗中時。彼能屹然作一中流砥柱也。法國財政。雖頗困窘。然亦可信其能有轉機。國家財政之秘訣。在乎信用。而法國今日即有此信用。不得多配分文。此眞吾英之好模範也。有人以法國於戰時不徵重稅。然記者以爲法政府蓋深能體恤人民。彼以當時敵軍逼巴黎。人民己不堪其苦。殊不欲再加以重負。且收入稅一項。吾英施行已久。且甚重。而法國尚未有此。況法國大富豪頗少。眞正鉅大之收入。亦罕有也。然今法國己大增其直接稅。又鉅於定期支取之存款。徵一種一厘新稅。其結果增加國稅甚鉅。雖其財政能否即將此進步。尚屬疑問。然記者則確信此項稅法。較勝於吾英之過度利益稅。因過度利益稅。足以損害吾之工業復活也。雖然。法國亦極需外力之資助。各協助國中。需要外助者。當以法國爲然。法國敵人誣指法國抱有宰制歐洲之野心。其政治家挾有侵略計畫。然按諸事實。適得其反。法之著作家倘一錯見。亦有指吾英國具有侵畧之心者。吾即其爲子虛。蓋吾英人決不至再作以武力擴張土地之夢。而法人亦斷不如此。吾信法人與英人相同。皆己厭倦戰爭。決不願其再見。人民既不願戰。又誰能再戰。今在海峽之兩岸均有人企圖破壞英法之親交。然吾人當一笑置之。吾人當知英法兩國相離。則歐洲商業即無希望也。法國戰中損失過於吾英。而今日之恢復。則速於吾英。法爲農業國。吾爲工業國。凡農業之國祇須能拒絕過激主義。即挾有恢復能力之最良機會。若工業國。則前途較爲艱困。吾英近來處置國內事情。殊之智慧。正宜以法蘭西人之賢明殺爲法也。

上海水火保險有限公司
Shanghai Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

聯泰水火保險有限公司
Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

代理 聯益有限公司 水火保險
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

代理 康年有限公司 水火保險
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

本公司等爲挽回利權起見集備雄厚資本經遵照三州府定例繳存本坡政府保證金四拾萬元舉凡船隻貨物機器船廠與及毡上舖戶住式衣箱家具等險概行受保倘遇意外辦理通融照賞快捷南洋各埠均有代理如蒙惠顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十三號電話一五〇三

司理人 張兆聞 李珙亮 謹佈

民國九年十月十二號

福至大藥行

固本補腎汁

此汁善壯能培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使火能相濟而挽逸慾之殘相而振老年之衰收誠普救衆生之妙藥也

元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘

傷陽痿　寒滑　腎燥精下

經理處 石叻大馬路 會豐商店

庇能中法藥房　金保會豐商店
坡羅會豐商店　太平會豐商店
棉蘭中法藥房　吉隆坡中法藥房

民國八年五月二日

SMAH Pineapple Brand,

招　慶　告

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本號欲求食商店均有出售諸君試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人華人星架坡冷藏有限公司啟
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

（生利公司辦館）

火爆柴發客

本公司常有上等山安柴專備供給火車及各機器火鍋等用貴客光顧請至石叻四排坡路六十號本公司面商可也

Sang Lee & Co. Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日

生利公司啟

（大）（光）（公）（司）

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

選電

京政府電令盧督勿聯滇粵
擬開軍法會審安福黨光雲錦康士
鐸臧蔭松三人
有命令陸榮廷給九獅軍刀譚浩明
授勳三位李靜誠勳四位張㡧建調
京蔡成勳督甘
靳雲鵬賀陸榮廷電言奉令頒給九
獅軍刀一柄殊施榮錫益彰勳猷翹
企旌電賀實深馳賀
趙恒惕電吳佩孚言湘局漸靖暴亂
分子已除當益厲行自治祗圖平安
不附孫伍
四川軍官聯電政府請改委熊克武
督川

廣告

本俱樂部同人於夏歷十一月三十晚到海天俱樂部演劇籌賑華北南七省災區轉捐一處在牛車水梨春園內本俱樂部購得生花籃一個寄助銀一千元議將敝同人所贈助賑芳名錄登於左

林推遷銀一百五十元　林玫瓊銀一百元　林其富銀一百元　林金殿銀一百元　吳思信銀一百元　葉文庚銀五十元　王金銖銀五十元　甘南岡銀五十元　邱天祥銀五十元　蔡瑞璽銀五十元　明長春銀五十元　陳芳盛銀三十元　黃金鐘銀二十元

右十四條計銀一千元以符贈花籃款額

庚申年十二月十三日　怡和軒俱樂部董事部啟

賞格

新嘉坡偵探局總長加士參羅為曉諭事照得夜倫煙十列寄老朕師來字云要捉拿一唐人名鄭振基年方約二十七歲或二十八歲高五尺半身瘦皮白面長剪短黑頭髮前時在馬加沙華葉振源號並在勿洛坡華那美朱律門牌六百零大號豐振號充當司理人之職現因控他親關之罪為此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即前來報知捉獲其人馬賠公司願酬花紅銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十一年元月八號
中華庚申年十月二十九日

快捷輪船

本號刻有中國華人便安輪船一艘名日華湖直往上海快捷異常擬於英月杪開駛諸商號如有欲配貨望移玉趾到敝號接洽為禱此告

衣箱街門牌十四號黃山珍公司告
中華民國十年元月十七日

Asia Banking Corporation.

Incorporated in New York

美國友華銀行

Stockholding Banks

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco
Bankers Trust Company, New York City
Continental & Commercial National Bank of Chicago
First National Bank of Portland, Oregon
Guaranty Trust Company of New York
Guardian Savings & Trust Company, Cleveland
Mercantile Bank of the Americas, New York City
National Bank of Commerce of Seattle, Washington
National Shawmut Bank, Boston

友華銀行新張廣告

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意諸君如欲短期長期或短期蓄金存款等無不歡迎利息一項則請移駕敝行辦事處面定價格為荷

至於全球各行之電匯期單等本行皆可買賣商家及遊客之信任取款匯或銀仄等本行皆代行給發儲蓄款項利息公平敝乞光顧是幸

本總行設在美國紐約　總分行設任中國上海　總支行設在香港小呂宋及星嘉坡其餘以北京天津漢口長沙廣州各埠皆有支行分設

友華銀行副總理威家氏謹佈
J. H. Wichers Assistant General Manager
英一千九百廿一年元月三號

Variety Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者本牙池大電影在新亞呂宋實得力部等處演[illegible]人稱[illegible]各國之內設合宜風氣又宜肖[illegible]所有者[illegible]之所[illegible]不[illegible]為[illegible]可[illegible]用[illegible]任人所[illegible]各[illegible]大[illegible]列明於左

君子之約　五幕
八頭場七點半鐘開演
詼諧　二幕
二場九點半鐘
巴賴氏之奇術　第三四兩節
霹靂點旅館　二幕
珍珠塔之奇案　五幕

英一千九百二十一年正月五號
牙池映戲院主人謹啓

神州戒烟水

〈有吸烟者請看〉

此藥水純以[illegible]此且草木之精
煉製而成無胃[illegible]或他毒
質若照單飲無志[illegible]自能戒
斷毫無辛苦西有[illegible]患亦可
常飲善能闢壯[illegible]延年益
壽凡我同胞戒烟[illegible]神者無
不應效強種強國為本藥房
有厚望焉請嘗試之
每罇一元　大帮批發另議

一千九百廿一年八月十四號

總行在大馬路
代理[illegible]

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
203 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒奕芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
裝飾用品
命鍊眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

統治婦科百病靈藥

價目　大罇坡銀壹元二角　小罇坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安胞胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

東華電版

氣痛良丹乃家傳秘授經驗之良藥專治心胃氣痛肺氣疼痛食積寒滯肚痛等症製丸二十粒即能痛除

每罇坡銀二角半

統治五淋白濁花柳毒入骨及花柳瘡瘍魚口橫痃[illegible]

止痛珍珠丸
立止久濁固真丹

福建一

△福州通信

△旅滬福建同鄉會通電　福州省議會商務總會教育總會農務總會各界聯合會各會館各報館廈門商會各報館各縣商會教育會均鑒。閩省比歲以來。屢遭兵匪之禍。商業凋殘。已達極點。其猶有一綫生者。在於錢法未亂耳。今者李督。有發行省庫券一千萬元之舉。吾閩人若不誓死抵抗。必陷於萬刦不復之地。蓋所謂省庫券者。以不值一文之紙票。吸集市面之現金。持有省庫券之人。既不能兌。又無從流通。雖有省庫擔保之名。而實則一種之不換紙幣。流弊所極。必至幣制紊亂。物價飛騰。滿清時代之鐵錢票。可爲前車。近聞北京同鄉會。向財政部質問。據財政總長周自齊答謂。發行省庫券一事。財部並未核准。政府對於此舉。亦極不贊同。惟現時各省督軍　非中央勢力所能約束。祇有由本省人民自行設法。財部必力予贊助。據此以觀。省庫券。既未經中央核准　則所謂省庫擔保一語。尤爲無憑。吾閩人苟不甘自絕　自應群起力爭。勿爲官廳甘言所朦。不受暴力積威所刦。對於省庫券。相約不用。一面聯合各團體。向京省官廳力爭。旅滬同人誓爲後盾。近日燕事發動如何。尚希隨時賜教。我全省父老兄弟。幸勿玩忽。自貽伊戚。旅滬福建同鄉會叩。

△令填報茶輸出入數目　稅務處日前令行閩海關監督云。案准農商部咨開。中國五穀輸出入數目。曾經前農商部。擬訂調查表格。咨送貴處。轉飭各海關。按月填送在案。復送經農林部。咨請轉飭各海關。將茶。糖。木料。蠶繭。牲畜。落花生等項。輸出入數目。一併塡送。先後准復稱。據總稅務司洋陳手續繁雜。關員勢難兼顧。自民國三年起。由稅務司造冊處。將絲茶等項七宗。列入漢英文合璧詳細表中。足覘一年內物產盈虛之情。等因。茲查絲茶落花生等項。係屬輸出大宗物產。關係國際貿易。至爲重要。如俟至年終彙計。未免多所延誤。相應咨請貴處查照。仍希轉飭各海關。從民國十年一月起。將絲。茶。落花生三項。按照五穀表式。每月分別塡列。一併送部以備查考。至紉公誼等因。准此。合行令仰遵照辦理云。

△各縣屬解派款之嚴令　福建財政廳長。通令各縣知事。以各屬按月指派解款。有關軍政要需。不容稍有延誤。如該知事應如何切實計劃。徵借兼施。源源報解。庶幾大局藉以維持。前經通令遵照在案。茲查各屬。本年十月。十一月指派之款。仍多解不足額。際此年關追屆。需款尤急。倘再延誤。則軍餉各項。將何以付。茲特重申告誡。所有按月派額。截至舊歷年底止。方能竭解若干。限文到三日內。先行具覆。以憑通盤籌劃。參酌辦理。勿稍推諉。是所至盼。切切云。

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

▶萬國銀行營業廣告

（美國註冊）

本行實繳資本及儲積餘有美金一千三百萬元又銀二千九百萬元總行設在紐約秘密實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在坭士廿七號法國巴黎哥辦事所設在巴黎孟馬里街二三二號支行設在孟買架刺吉打新嘉坡加爾各答香港神戶小呂宋漢口皋島北京廣州哈爾濱天津上海等處另有分支行及代理處遍設各國

本行辦理一切外匯兌儲蓄事務來往存款自五百元至十萬元過息照章二厘存款利息另訂定期存款利息從優出入口貨款押匯及各項匯兌均可隨時商酌

[illegible]

上海總行經理人　[illegible]

LIBERTY HALL LTD

華興影戲有限公司

（現華人之業）

本院自開演以來所演各影片均極奇異因本院所演各影片常買極長篇大觀之影片且時常更換新片務求觀客滿意及由歐洲寄到新片多部將每日換演

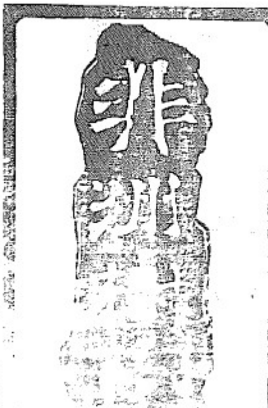
兄弟失和　二本

爛帳案　第九十兩齣

媚危　第九十兩齣

雨下美人　五部

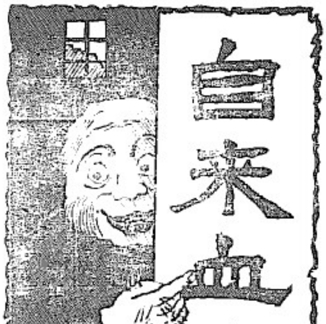
[illegible]



南洋總代理處　石叻能填羅會豐商店

△自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴的聖藥

五洲大藥房的自來血經醫學博士驗明確係補血聖藥中杭各報館告內載有面色黃瘦身體虛弱服自來血果然奏效發揮精神充足面色紅潤身體壯健之功證世無雙之品生長於此也受惠之下感五中敬頌非道頌　杭洲海師某男滿某和莊□



價目　每大瓶售洋一元每小瓶售洋一元二角八　自來血總發行所上海四馬路五洲大藥房謹白

助肺呼吸香膠

補氣補肺補血補腎補腦助呼吸潤肺化痰止咳定喘不安不睡老年少年均可服用每盒大洋二元每打大洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

廣東一

◎瓊州人冤慘彌天

萬金(衙又)瓊屬數年來慘受客軍荼害。甚於洪水猛獸。而猶以此次陶團軍爲最。蓋自李根源率部窺瓊。駐紮瓊城海口地方者。姦淫搶掠。無日無之。若強姦甘蔗園村王鄭氏。山尾村鄭陳氏。強拉民捉得送縣。恐且既然。併將捉姦者拘押。又劫林林村北沖村。被保衛團槍械送究。竟將團長扣留。其強駐瓊各地。離府城較遠者。兵士横行。無惡不作。鄉人敢怒而不敢言。真不欲寢其皮而食其肉。迫粵軍返瓊。資賊聲調其回省抵抗粵師。爲陸司令龍廣召返粵。制。不能盡行歸瓊。一致留駐瓊轄雜縣各一部份駐瓊 意欲盤踞以爲將來地盤地步。卒以衆寡不敵。被陳龍廣攻擊。致省失敗。退守府城。迫陳軍追擊。能再獨立。遂後商民出而要求陳軍勿再進攻。以免糜爛地方。併請陶督於所駐地方。須負保護之責。雙方許准。不意陶督包藏禍心。舉動詭譎。於不二月。在海口勒商民軍餉十數萬元。商民恨之刺骨。但處淫威之下。無可奈何。但近又私行派員前往北方及港澳。招集遺散陳軍。及海匪軍數百名回瓊。當此粵局敉平。正在收束軍隊之時。猶且私行招兵。商民已爲驚駭。後又借剿匪爲名。發犯陳旭防地。查陳司令如以總司令頒有明令各軍駐地。不准調動。嚴行遵守。後以發逼過甚。一且力行防衛。地方糜爛堪虞。退避三舍。以示讓步。更不意趙德裕豺狼成性。野心未已。不惜蹂躪地方。潛窺瓊屬。陳軍忍無可忍。卽於定安城附近與之交鋒。擊斃百餘人。傷二百餘人。彼遂遷怒瓊邑居民。於是肆行屠戮。任意姦淫。若譚繼大底等村屋宇。多被焚燒。高渠深秀枝巡邏等村。均被搶劫。其餘附近各村。猶其屠殺姦劫者。不知凡幾。劫後勒拿帆船。截運贓物回城。甚至民家收藏之米穀。亦被搶截數十船而歸。嗚呼慘矣。現瓊屬被客軍荼毒。數年于茲。此次慘狀。倍于囊昔。倘趙德裕原守海口府城。何至有此滔天之巨禍。現且嚴禁客商往來。凡由海口出外埠者。概行禁絶。由海口入內地者亦如之。安南郵船。無其前例。趙德裕對於瓊人。乃竟出此。其用意實難摸索。又各縣郵局。令禁禁廢。趙德裕竟在海口附城公開。置炮於示於不顧。其縱兵殃民如彼。既賊害民又如此。公民等思趨赴生。不忍坐視鄉人之顛連無告。迫得據實電陳。懇迅設法拯救。以蘇民困。臨電不勝迫切待命之至。再此電係派專差假搭船夫。逃出海口。搭輪來港拍發。合併聲明。瓊崖公民彝瞭春庸士南劉漢與何仲仁林鴻猷劉仁山周吉甫吳宗梅符昌裕莘嶺庸李春山曾鏡卽程迪章張明兆曾道超等同叩巧印。

◎登記局將移交法庭接管

律師公會。呈請軍政府司法部。轉咨廣東省長。將市政公所登記部。分劃歸法庭接管。司法部據呈。當即據情咨請廣東省公署覆。茲准省覆稱。查試辦廣東不動產登記章程。係市政公所會同高等審判廳商訂。井于市政公所內。設立登記局。登記廣州市一切不動產權利之設定保存移轉變更消滅。及處分之制限等事。呈經前督軍省長核准照辦。本公署亦迭據高等檢兩廳。據情轉請將登記部分劃歸法庭辦理在案。現在市政公所。正擬將全市測丈一俟丈量手續告竣。辦理妥協。再行移交法庭接管等因。准此。特批示該律師公會知照。

醫生王愛華遷移小坡後馬車路回春堂葯局內寓

民國十年一月四日 十

▷ 建珍紅烟 ◁

◈福建 建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地道葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 餘項探客自理

建珍大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國九年十月九號

The United Glass Bottle

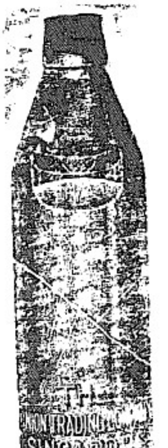
Manufacturers Ltd

LONDON

SOLE AGENTS-

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司精造各式藥樽

特別汽水樽發行

[illegible]英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

南洋

◎汫水港大水

(有愧我生稿)汫水港離峇眼亞比不遠。海中插魚。用實(木旁)枰為多。惟其構造法與昔通有異。架屋其上。人居其中。以插魚蝦。蓋不是如則所插不多也。近因大水為災。是處插魚淹沒之人。據政廳所知已有六人。此外尚有四五人不知下落。差幸廿前月七日。心米臘輪船由叻來叭。由海中救出六人。該艦又由海關派電汽船出海巡救。翊早復派出小火輪一隻救回二人。至于所有之實(木旁)枰則均經水淹沒。說者謂此次海面所受之影響。實為該埠從前所未有云。

◎民德書報社之新氣象

(譯呆因云)峇眼亞比民德書報社。恢復消息。迭紀報端。現在該社中人員。以為規復之始。籌備甚難。特由各人擔御願造。集少成多。得臻完備。日前聞有楊[illegible]大發慈願捐造。此外客星什物。願者尤[illegible]為最。而得有今

。丘清德獨力倡辦的。其宗旨在重教育實業。提倡人羣互助。對于南洋方面各種調查記載。尤為詳盡。新加坡地理歷史概況。南洋蘇島華學校概況表記。留蘇嶼峇眼亞比利芭爛三埠之動植物。紀勃淋邦巨港棉蘭商業之概況。馬來半島之沙蓋民族。非律賓之商務。碩莪記。東印度羣島之貿易。通和紀遊。亞齊紀畧。利吧喃近況之布告。利芭喃商業之調查。華商學校歷年捐發一覽。爪哇全島鐵業調查。巴布亞西南兩部之概況。蘇門答臘之概略及其歷史。四州府三年來鐵礦出產之比較。棉蘭華商學校歷年概況表。勿里洞紀要。浮羅甘撈之歷史。[illegible]魚記。棉蘭紀遊。紀碩莪。丁丁記。砂石叻武猿。亞沙灣之商業紀。石叻商學[illegible]。誠僑界不可不閱。其報費全年[illegible]做一十三盾。若學校蓋章定閱者。免還報費。而丘君之意。不外乎實行實助教育。喚醒僑胞耳。嗟。各埠儲大資本家之[illegible]金錢如生命者。寧無愧哉。如丘君者。可以風矣。(按倍是斯報社社址附設于棉蘭華商學校中)。

◎新年遊樂之機會

[illegible]七人[illegible]位之畢希車一架出貿[illegible]五來吻銘館司理人[illegible]定[illegible]諸商會加

既設勸治男女小兒頭上血粒胎毒頭瘡等症用兩閒
探舞日採七次如醫術胎毒方藥瘤頭爛肉等用藥散乾移
既散最特色三天全愈愈後並無頭疤潰外治之神藥也
起食　本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理

衛安公司

分局在吡叻埠街門牌六十五號

中華民國十四年六月五號

步痾嘔抽筋散

限五分鐘全愈

吐瀉一症本於濕熱傷於脾胃兩臟且正氣獨腹痛或不
風物但腹中痛謂之霍亂夫脾胃不但不吐瀉且不便不通
邪正不爭不痛不吐不瀉謂之亂之絕
危無論謂之乾霍亂甚者齒皆欲絕腹中絞痛飲吐散為
寒欲傷不得過瀉是故筋四肢欲厥者知轉者走奔者足勢
霍急極甚症於數句鐘者人性命致然關節驗往往有藥凡
莫及之憂本堂有鑒於此特出奇傳秘方之方為專此凡遇
患霍亂肚痛或吐瀉不止或頭暈或手足冷不止或加水冷
服此散一錢小兒減半用生薑水送服下服五分即全
愈收效之速人能四五兩轉危為安堪稱步步出保
此症切宜預備即服此散一樽可保全愈若延至失危重時
藥性雖二三樽乃得奏效多服致使大害本堂卅十年矣
自應急活入神散（確有起死回生之功）余爲多
久矣求戒居家者出門者宜常攜帶以救急需
即服即愈乃救危之聖藥也　民國九年二月一號

衛安公司

福建 二

■日本在厦設警之聲明

▲僅顧片面利害　▲不恤犯我主權

京訊外交界確息日本要求厦門設警。雖經各處反對。及政府嚴行拒駁。然總無效果。日本政府又飭令駐京日本公使。再向我國聲明三項。原因。一爲厦門日僑較他省居住者爲多。日僑案件。時常發現。一爲自福州交涉發生後。該地仇日之意見甚深。故特設警以保護之。一爲日僑在厦之財務商店。亦較他處爲多。應設警維持一切云云。按以上所述。固不問其是否成理。然在我統治之下。公然設立警察。侮我主權。孰甚於此。顧片面之利害。而自由行動。恐非國際間所能許也。

■思明縣公署改貼印花稅之通告

案奉福建印花稅分處快郵代電開。查各商舖戶。所用各種賬簿摺。自十年一月分起。每本每個改貼印花一角。業經分別通令布告在案。現屆年終。轉瞬新年開始。舖戶需用各種賬簿摺。應即重新購置。如係新立賬本簿摺。自應按摺粘貼印花一角。若係仍舊沿用舊摺接連續寫者。亦應於開始首頁分處。依法每本每個再貼印花一角。以重稅法。仰即剋日會同出示曉諭。並由縣署轉飭啓隊。挨戶傳告。俾衆週知等因。奉此合行通告。闔邑各商民舖戶一體遵照。毋違。特此通告。

■檢定教員變通辦法

閩教育廳近電教部云。奉鈞部頒咨辦法。凡前清師範簡易科二年畢業。考列下等者。或不滿二年之簡易科畢業生。均應受試驗檢定後。方准充當某項教員。惟閩省具有特別情形。似有應請變通辦理之處。查閩省當前清創辦學務之初。師範學校。祇有一所本科學生其數有限。爲急就師資起見。不得不多設簡易科。招生傳習。入學資格。于國文一科。選取綦嚴。此項簡易科。係附設于全閩師範學堂。教授人員。及校具設備諸端。均稱完善。至修業年限。雖有長短之殊。其課程。則于教育主科之外。兼課普通學。爲一時急之圖。仍寓兼籌並顧之意。畢業以後。均在各縣辦理小學。對于現在。積資多年。小學教員。多有經驗者。茲據該畢業生等陳請。准予免試驗檢定。以示優待各節。核與體加考核。雖不與程稍有未合。而按諸事實。尚屬可行。應請鈞部。准予變通辦理。將閩省前清師範簡易科畢業生。一律編入無試驗檢定。以示優待。一面仍由廳通令行省縣視學。于出發視察時。對于前項畢業生。嚴格考查。以副鈞長慎重師資之至意。是否有當。伏乞電示遵行。

中國鷹球標葉捲煙新出世

鷹球標上等葉捲煙

△葉捲烟之說明

舉凡天下之物莫不各有名稱然品物類繁名稱有別即捲烟一門亦分二種一曰紙捲烟一曰葉捲烟紙捲烟者俗名巴西烟係將烟葉切絲紙捲製成葉捲烟者俗名呂宋烟係將烟葉捲製成自我國提倡工藝以來同胞莫不以振興土貨爲宗旨故對於紙捲烟一類多有設廠製造以挽外溢之利權獨葉捲烟則仍屬厥如向來社會上所用者皆購自舶來而年中我國輸出金錢實不可以數計本公司用是應社會之需求塞漏卮爲目的聘請名師設廠製造捲烟葉則揀選精良工作則悉心研究名曰鷹球標上等葉捲烟該烟製配得法氣味香純醒腦驅煩除瘴牌識目裝璜炫耀悅目可觀價格公平尤爲克己誠交際中之持色佳品也愛國諸君請嘗試之幷將各式葉捲烟牌名臚列於後以便採擇焉

二十枝庄鷹球標大號牌每盒價一元三角
二十枝庄鷹球標二號牌每盒價銀一元
二十枝庄鷹球標三號牌每盒價銀八角
五十枝庄鷹球標人和牌每盒價三元一角
五十枝庄鷹球標地利牌每盒價二元六角
一百枝庄大號南針牌每盒價銀二元四角
一百枝庄式號南針牌每盒價銀一元六角

大宗批發價格另議

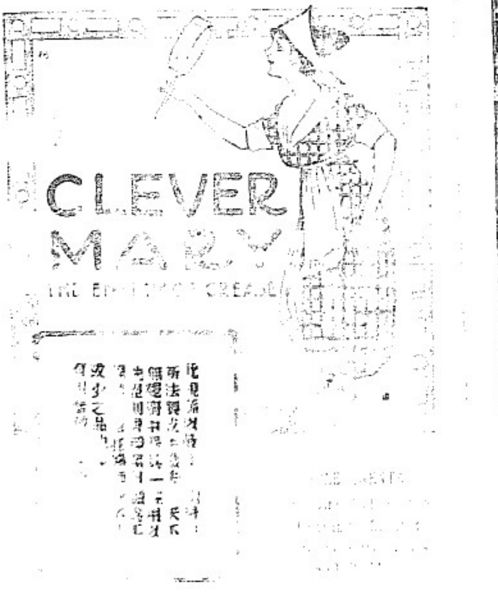
茲選荷各屬均設代理發售

總發行所星架坡美芝律五號之九號

民國九年十二月廿二號 立

炎興烟草公司謹白

民國九年五月四號



夜不安睡　神經衰弱

提哀水雷艇中之目兵元克雙樹學士補身藥片之功效更彼甯受刑若爾人境過海軍目兵受格雷姆之保証書云

[illegible]

病愈之後擬當日患病身用告知人須明鄙人在軍艦中號更變水雷之職務必須神經無恙腦筋靈敏者方可勝任自役身冷此艦至今已十二個月之久未嘗有患病之日今余年已卅二歲精力之强壯不減當年二十歲時身服醫爾時士補身藥片之功也鄙人甚願凡患[illegible]者[illegible]須患衰弱目養身求醫第七千二百十三號醫格雷姆收可也

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

英國滿折斯德省蘇爾醫士大藥房啓

傷風咳嗽

維納氏立治咳嗽藥爲醫治咳嗽之家用良藥已經過十二年之經驗殆爲獨一無二之有效良藥

倫敦[illegible]路七十二號芬倫士君[illegible]家中長幼人等每遇感冒風邪傷風咳嗽等症必服維納氏立治咳嗽藥至今已十二年之久屢服屢效百無一失自得此良藥以來未嘗延醫生一次爲數實不在少遂特此函證此藥之價值

維納氏立治咳嗽藥爲醫治傷風咳嗽氣喘[illegible]各種肺病喉嚨[illegible]咽喉發炎[illegible]以及幼孩[illegible]等症實全世界最上等之良藥各大藥房均有寄售

維納氏立治咳嗽藥其物品之精良及價值之低廉實無出其右者

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

◆指保廣告

本公司茲運到大帮頭上帶士與三星[illegible]火柴諸君光顧請移玉本公司面議爲禱

本坡大坡吉寧街三號

[illegible]公司啓

民國九年五月廿四號

PAGEOL

Energetic Urinary Antisepic Cures.

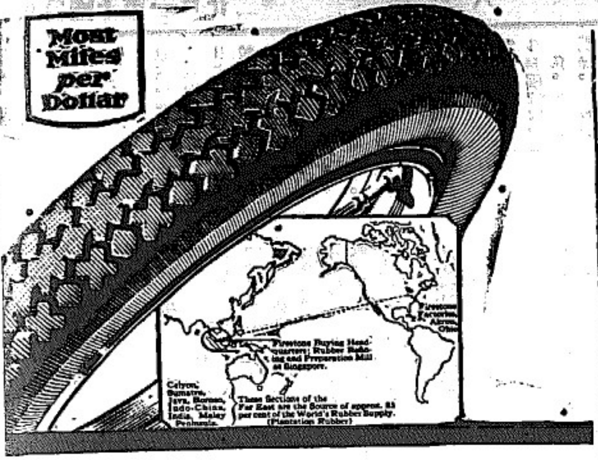
招徠告

阿啤芝魯藥片係以最上好之藥材用新法製成專
治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁及食管腫脹
等症且可立止各種毒苦強壯肌肉其功効之靈捷
久爲醫用者
所稱許誠爲
患花柳各病
者之苦海慈
航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英一千九百廿年拾一月拾九號油



余裴亞士盾所製造之車轆其樹
膠及其綿紗皆係由東西兩半球
之門戶星嘉坡埠所運來者此車
轆之製造廠係在美國之中區故
其運輸出口之車轆皆爲市上最
廉而最耐用誠可爲買用者節儉
如許之金錢也
東西群島其見効之著僅於此見
之矣請急買用裴亞士盾之車轆
爲荷

英一千九百二十年十月廿五號

美商公皇[illegible]

Firestone

CONNELL BROS ,COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

▷美國之畢 Libby's 牛乳已運到◁

養種牛乳成分之百之分九有滋含醬
此無匹敢自盡保君亦曾一試之乎
如其未也一之嘗證如己嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之言贅矣

英一千九百一十九年八月廿三號

新加坡總代理處余來士占巴
士聘士庫街公利洋行謹白

▷新東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

▶石叻吉寧甲街門牌一號自設行社之二樓◀

中國人之保險事業須歸諸中國人之保險公司故本公司之設
完全華股專受火險水險並保壓多車各種損失賠償
則公道快捷保償按最低廉倘各界僑胞財產家舍
需固聯區區保務者僑商桑中不無少裨耳倘蒙移玉一律歡迎

董事
楊福河　邱雁賓
薛中華　曾仙樂
陳源臨　林乾順
李俊游　殷碧利
吳克儉　王順池
許山榮　佘殷林
暫任總理　哈庫士
司理　柯守智
全啟

民國九年十一月廿三號

Little's Oriental Balm

英一千九百十七年六月三號

本坡

◉何故輕生

昨日武吉阿水。有以駕駛牛車與人載貨爲業之粵人某甲。不知因何。在屋內自縊畢命云。

◉搜獲私烟

粵人符亞晏。昨晚十二點半鐘往丹戎巴葛碼頭。駱金山船。被官衙局巡丁。在其身畔。搜出牛喉一條。中貯烟膏十八兩。即拘之送案。今午府堂待訊。

◉冒差行搶之入獄

新嘉坡吉寧人威拿沙與因在海旁假冒暗差搶孟加里人某甲之鞭杆。被差拘控於案一節。今午府訊。判入獄六閱月。

◉物非其主

潮人陳亞七。昨日下午四點鐘。僱牛車三架。載運樹乳。行至禺振律。與十號及五十九號暗差相遇。被差等詰以樹乳何來。陳則含糊以對。即拘之以物非其主送案。

◉失信報緝

粵人陳亞明。寓于斗垣脊拔某屋。前日下午六點鐘。被閩人吳金春。失信叛幣六十四元。經稟捕房請緝云。

◉來函照登

敬者鄙人到叻。素仰某醫院樂善好施。遊歷觀瞻。功同天地。適李元亨君。亦心存慈善。濟世爲懷。發起在某戲院演劇籌款。捐助某醫院經費。幸蒙該院贈詩褒揚。感謝之至。不料有無意識者。在某報刊登某院董深情厚誼一則。云如許大紳衿大善董因此藏百元輕視。甘與一優人泥首叩謝等語。不特詆毀我優界之人。又輕視所籌之款。甚至詆紳董亦爲其傀弄揶揄。殊太無理。可惡之極。昔陸秋□君。爲公益籌款。父女二人。演西蓬擊掌一齣。王今傳爲美談。昨諸紳董爲七省賑災。演劇三宵。爲中外所敬仰。彼富紳大賈能屈己從人。樂善不倦。固爲難能可貴。惟我優界執業卑微。平日以此爲謀生。而亦能犧牲時間。不惜金錢。急公向義。尤爲不可多得。兩者比較。踴躍樂捐多寡。各有不同。所處境遇。貧富不同。而要皆出於救世之熱心。則同有功於社會也。即使某醫院稱揚太過。亦不宜多端指摘。孔子云。君子成人之美。不成人之惡。小人反是。彼無意識者。不惟不嘉許之。而反毀謗之。何爲甘作小人。不樂成人之美哉。勉善君斥其破壞公益。爲三屆之罪人。誠不爲過。現我優界同人。再欲爲公益。演劇籌款。豈因彼區區短流長。而阻好善之心哉。尤可笑者。原贈詩云。誓改尊君傾慕久。月樓對酌慰平生一句。作詩者不過極言傾慕之意。他竟誤解爲諸紳董與個優夜去尋訪。冀個破耗冤費來對酌。豈必如是之拘滯哉。詩經有云。周餘黎民。靡有孑遺。照他說來。豈周之民果盡死哉。又如詩云。一日不見。如三秋兮。豈眞一日似三年乎。亦極言思慕之切耳。故孟子云。說詩者不以文害詞。不以詞害意。總須看得活潑。不能死於句下。陶淵明謂好讀書不求甚解是也。況詩詞歌賦。不過遣興適情。既非同文士之考試。又不同律師之狀詞。何必繩之太刻。逐字苛求。反失其天眞之活趣。彼故意挑剔。揭人之短。其居心亦不可問矣。鄙人謀食四方。爲口奔馳。本無暇與伊細辨。適閱各報。載有勉善君佈告之函。嚴斥其非。所言極爲有理。因獲牽及之。貴記者主持公論。諒必以爲然。故求將此函登諸報端。俾供衆覽。不勝感禱。耑此敬候撰安。

叻報主筆先生大鑒　弟優界一份子謹上

◉崇福女校年假試驗前列

高等第二年級　許玉暖　蔡能淑　宋金環　許玉蔵　王媛媛

高等第一年級　陳璟枝　張鳳琴　林寶珠　鄭娟　許玉梨

國民第四年級　甲組　林金蕊　曾月冰　蔡思瓊　陳儷河　蔡蓮枝

國民第四年級　乙組　林水蓮　何秀華　歐翠玉　何秀英　陳玉鳳

國民第三年級　甲組　洪銀玉　李賢　蔡婉　陳白娘　梁白茶

國民第三年級　乙組　鄭金葉　王玉　黃玉花　劉金娘　洪粉恨

國民第二年級　甲組　蔡月治　許玉潤　王端治　陳愛玉　李翠雲

國民第二年級　乙組　黃綴　黃坤炎　許桂英　鄧燕治　劉鴛　黃珊瑚　黃麗嬌

國民第一年級　甲組　黃蔡　林寶珍　陳瑞英　何寮治　吳英女

國民第一年級　乙組　李韻蝦　蔡能巧　蔡彩雲　甘國英　陳愛蓮

KHAI SUN & CO
125 South Bridge Road, Singapore

◉貨品錦列

十六兩十八磅番沙利兵紙　十八磅海暈兵紙
十六磅紅九青紙　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵紙　十六磅南洋船兵紙
南洋數部藍紙　廿八磅花圈藍紙
老振數部藍紙　百八十磅厚鷄皮紙
新到二十四寸潮州紙　有多數刀肉另沽

庚申年七月廿四日　星洲啟新公司廣告

取消合約聲明

啟者僕莊汪潮前有承頂大坡豆腐街門牌四十二號泉源公司汽水生理本與朱廷芳同謀振作而生理作爲十股臨朱廷芳花紅份二股莊汪潮應得八股作合約字二紙各人執一紙後有友人前來承頂即將泉源公司另頂他人振作不干朱廷芳莊汪潮之事僕屢次向朱廷芳取討合約不還未知隱匿或遺失倘如有拾得合約作爲廢紙先此聲明以免後論此佈

民國十年庚申十二月十四日　莊汪潮啟

新嘉坡南洋華僑中學校招攷新生

本校擬於本年添招一年級新生一班二年級插班生十餘名茲將投攷者注意之點列下

一　程度（甲）插班生凡在中學肄業一二年或有相當之程度者（乙）一年級凡在高等小學畢業或有相當之程度者皆可投攷受試

二　科目（甲）插班生試驗英文（須英國學校英文程度四五號以上）數學（須習至英文代數一次方程）國文（須作三百字以上之論文）史地大意口試并檢查身體（乙）一年級試驗國文英文算術三科口試并檢查身體

三　報名自登報日起至陽歷二月二十二號截止凡欲投攷本校者須自備四寸半身像片一張像片後面註明姓名年歲籍貫畢業何校肄業何校第幾年級通訊住址（英中文并列）保証人姓名書好交由郵局或托人送至本校學監處收存

四　攷期定於民國十年二月二十四二十五兩日（陰歷正月十七十八兩日）

五　揭曉十年二月二十五日下午在本校佈告

六　開學十年三月一號

七　繳費　學舍費每月六元膳費全膳每月八元午餐每月三元四角食膳費十五元書籍雜費二十元洗衣費十元書籍費每學期結算多則退還少則補一

民國十年一月廿二日

新嘉坡利民律路十五號南洋華僑中學校長涂開輿　告

◉退股聲明

敬啟者大坡五代天宮街門牌五十五號通成號自於丙辰年五月初一日獨張做牛乳發賣鋼鐵什貨生理各無異議今因退三品林能哲方文史三人志圖別業願將名下股份歸于葉漢仲即葉金鄉承受請公親陳好晉葉文庚二君秉公核算明白應得本利銀當公親面交楚後來生理盈虧乃是承受人之事與退股人無干所有與外水井坡中誌號交易賬條未楚者亦是承受人之事亦與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

英一千九百廿一年然哇里廿一號
民國十年庚申十二月十三日

退股人　張三品　林能哲　方文史　仝啟

◈退股聲明

敬者敝醴泉公司自英一千九百十九年間與張家祥合創大酒牌及釀泉酒廠生理向來無異今因張家祥志願別業將從前股本及得利花紅份盡行抽出然後醴泉公司生理得與張家祥無干恐未週知故特登報聲明免滋後論

英一千九百廿一年然哇里廿一號
華歷庚申年十二月十三日

醴泉公司　退股人張家祥　仝白

◈承退股聲明

敬啟者吉寧街門牌一百四十九號德順號砂庫鋪號路什貨生理乃蔡程祖與記柯順發記蔡丕忝（禾男）合夥營生向無異議今因蔡程祖與蔡丕忝（禾男）志願將自己名下股份退出歸柯順發承受自請公親面核臣二人秉公核算將店號本利欠人帳目一切面言交訖所有生理所欠乃承頂人之事與退股人無干倘退股人在外街市來往揭借保認等項惟向承頂人是問與承頂人無干而德順號所與街坊號寶號來往貨銀以後該號之事歸承頂人柯順發收討理還亦與退股人無涉先此聲明以免後論

民國十年庚申十二月十三日
英一千九百廿一年然哇里廿一號

承股人　柯順發
退股人　蔡程祖　蔡丕忝（禾男）　全啟

華英電影戲院

丹容巴加律

▷自民國十年一月二十號至廿三號晚◁

▲頭場七點半

一　新奇諧畫　一幕

二　破入柏林　七幕

三　歐鋸笑劇　一幕

▲休息▼

▲二場九點半

一　半夜人第十七十八十九二十幕

二　銀行奇案　六幕

三　三角形笑劇　一幕

破入柏林一齣乃影出海中之潛艇空之飛行機及與敵軍士出戰之勇氣勃勃足使閱者注意也快來勿失

◈中華民國十年養正學校第十五屆董事芳名列

正總理　劉壁珊君　曾錦山君

副總理　何[illegible]君　何思聰君

查賬員

校董

吳勝鵬君　李亮琪君　陳賢服君　歐梧洛君　吳國鳳君　曾錦山君　何思聰君　陸寶侯君　李學午君　陳月船君　曾慕蘭君　李甸興君　梁福材君　駱公益君　英少嵌君

麥仲亮君　馬鼎銘君　房梧田君　陳芳梳君　盧棣庭君　黃乾乐君　李耳坊君　司徒梅君　李玉階君　駱秀佐君

陳佐服君　吳智陽君　吳月名君　黃壁祠君　李天斗君　丁奕炫君　梁[illegible]君　陳瑞庠君　何發如君　林文田君

李鏡儒君　李亮琪君　鄧梓光君　蔡王被君　關錦儒君　陳錦長君　李香卿君　馬鎮白君　陳熾芹君　梅臨貝君

中華民國十年元月十八號　養正學校謹啟

京省

●湘局險惡風潮之經過

▲湘省自驅張風潮平息後。。暗潮潛伏。。形勢仍難樂觀。因師有李仲麟等八人被殺之事。。茲據湘人方面消息云。。駐營縣區司令李仲麟（程某黨羽）第二旅長廖家棟。。（聞此人與趙感情不惡恐有誤）。。前田局長葉隆阿。。前政務廳長馬象。。第一師軍法正蕭澤源等。。以勾援軍士。。密圖倒趙。。爲趙恆惕所知。。於二十五日下午突然掩捕。。一槪槍斃。。同日晚鄂撤平（聞此人與趙亦不睦）部下。。在岳州兵變。。却掠焚燬。。長沙已於二十六日戒嚴。。以葉開鑫爲戒嚴總司令。。武長鐵路交通又斷。又長沙電云。。林支宇以湘省復起內訌。。決計辭職。。議會與趙挽留均無效。。現林已將卸責。。將行赴漢。。

▲據某方面消息。。此次李烈鈞藉口假道攻桂。。闖入湘境防地。。趙遣領守便田鎮藩等不甘退讓致湘西各屬告戒嚴。。而同時長沙城內。。亦形勢險惡。。趙總司令已施行特別戒嚴。。復將李仲麟等八人實行此法。。此兩事實鑒於同一原因。。蓋湘省政局。。雖迭次變換。。而譚程趙三派之勢力。。均未搖動。。惟李仲麟等醞逐譚延闓。本欲擁程某登台。。前以趙派軍人遽然提出擁趙恆惕爲總司令。。譚派亦存倒程擁趙之心理。。一致附和。。於是程氏遂歸失敗。。近乃思假外來兵力。。藉以驅趙。。此李部之所以入湘也。。李既發動。。程派軍人如李仲麟等滿乎。。自當急起援應。。此趙氏亦所以急將李等誅除也。。然李等雖除。。舊部尚在。。如岳州之第二旅已起譁變。。而程某林修梅等之極力號召歸狀。。王育寅之反攻。。孫文一派之援助。。湘局前途。。必有多大之變化　至北方軍人之擬欲助趙。。則又非事實上所能做到云。

▲長沙廿八日電信云。。李烈鈞由湘援桂。。業被田鎮藩之部隊在洪江阻截。。不能前進。故李遂改用進攻手段。。以期達至桂境。。李又一面宣言。。若桂軍撤退。。不阻進行。。則預約東各軍。。不在各處阻擾。。所有此次各處之損失。。亦極戰事結束後即行賠償。。否則仍以武力解決。。

▲湖南李仲麟等。。被趙恆惕所殺。。激起岳州之兵變。。株萍之戰事。。長沙遊鄂至漢口者。。每船之位。。售價有至三十元。。可謂極矣。。聞政府方面。。對於湘趙存袖手旁觀者。。必謂一定由鄂贛兩省。。實行援趙。其結果乃竟不然。。政府畢竟如洗。。實不能遣兵調將之令。。蓋鄂贛軍隊。。是否能遵援湘目的。。尚不必說。。祇欠軍餉。。兩省共有四百萬之譜。。此令一出。。索餉隨之。。索餉不足。。則不出兵。。故援湘之令。。在事實上爲難辦到。。以鄂省與贛省軍隊而論。。維持現狀。。已屬爲分爭者。。遑論出師。。故此點對於湘南。。始終取放任主義。。[illegible]趙恆惕一電。[illegible]日通電。以息事寧人保境圖治爲旨。。且見代表湘人厭亂之心　惟聞株萍戰事猝起。岳州兵變隨之。。哀哀湘民。。何處苦訴。。況倉者日益交涉緊。尚未結束。。武岳爲交通衝衢。。何堪再驅擾亂。。外人生命財產。。又應加意維持。。幸請將詳情電達等語。。同時政府復鄂贛兩督。。亦以湘亂再作。務宜各保境遇。。以防蔓延。。亦未有令其援湘南之意。。則此事內容可知之矣。。

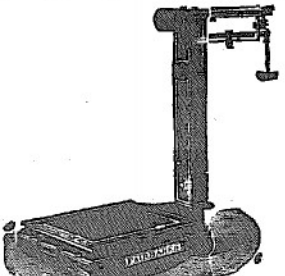
●新雲兩請岑春萱轉勸陸榮廷

新雲兩致岑西林電云。。粵桂亂事不息。。大局決無解決希望。。所有尊處宣佈統一手續。。尤多不能履行。。盼盤前諭。。實深惆悵。。然粵軍攻桂。。自屬藉口維持自治。。而桂系軍隊不任粵勢侵入。。亦有不得已之苦衷。。實應取折衷辦法。。無論如何。。應使粵桂告一結束。。乃聞陸武鳴剋又大修戰備。。雙方尤無了解之期。。希即對於武鳴勸盤。。俾圖退讓協商云云。。

源昌號

星加坡大坡中街口馬吉賓得力門牌五號六號　電話一七五八

啟者小號現又到有大帮古舊庄旗花樹乳器以及歐洲貨物并樹乳園應用而冰器具俱一備　物美價廉童叟無欺自開辦以來承蒙諸　翁賜顧源源不絕慈恐猶有未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠顧定當格外歡迎此佈



▲新到各貨照列▼
一十八寸長九寸六四寸高白鐵盆
十八寸長十一寸大四寸高白鐵盆
十六寸長一十寸大四寸高白鐵盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨幅剪柄幼刀石
歐洲八字花柄幼鋼鋸齒
日本大小鐵料
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年一月六號　[illegible]啓

汝所寶貴之嬰兒

Glaxo

極可最寶貴者爲汝所之有孩兒寶者所
强健之身體孩兒之强健身體所倚靠者爲小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁但無
强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最適
當之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之以之哺嬰孩兒誠爲强
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇
爲最合式之食料因每兩有含
許多滋養之品此肥兒料到處
馳名己助千萬乳母以發育其
强壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自爲貨關緊諒直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之處開罐之後間或有不滿意者儘可由貨家退換無須另給分文

英屬代理聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

一千九百二十年三月二十九號　一

尼洵精製牛乳粉之特色

此乳粉乃小嬰孩最之食品物良而混合用
兒道若能用之日久自[illegible]此
必可使肉質骨骼而不生[illegible]之虛力(肉質)
此粉爲安全牛乳是以實從取分成而極本質可
沖食而無生牛乳所有各種疾病之虫　此亦不但
實爲兒之最良食品即小孩之身體　實為良品

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settelents & F. M. S.

凡者用之乎其嬰情方爲有益康生而方方洵爲最
大歐人之居此者往往過受暑氣來爲疾所之亦常有
發故暑月有來此遊歷者　此物留爲適宜　此物用
罐以密封不虞損乾分一磅至及半磅庄兩種各種
藥房及各商店均有代售　用價最物用法須知一書
函索即

一千九百二十年八月二十[illegible]號